1
Coordinatie
bureau

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 11e Januari 1954 door de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "betreffende de indiening der aanvragen om het genot der statuten van de weerstanders door de sluikpers en van de burgerlijke weerstanders", heeft de 14e Januari 1954 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction, le 11 janvier 1954, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un avant-projet de loi "relative à l'introduction des demandes pour le bénéfice des statuts des résistants par la presse clandestine et des résistants civils", a donné le 14 janvier 1954 l'avis suivant :

Uit het feit dat het ontwerp de bij de wet van 9 Juli 1951 bepaalde termijnen verlengt, en niet enkel heropent, volgt dat de aanvragen ingediend na het verstrijken van de bij deze wet vastgestelde termijnen, van rechtswege ophouden te laat ingediend te zijn. Zij zullen dan ook niet moeten hernieuwd worden.

\+

\+ +

De draagwijdte van het ontwerp zou beter tot uiting komen in de volgende titel :

Ontwerp van wet tot verlenging van de termijnen voor het indienen der aanvragen om in aanmerking te komen voor het statuut der weerstanders door de sluikpers of voor het statuut der burgerlijke weerstanders.

\+

\+ +

De verschillende punten van het ontwerp zouden duidelijker worden indien het enige artikel als volgt was geredigeerd :

"Enig artikel.-

Tot en met de laatste dag van de derde maand volgend op die waarin deze wet in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt, worden verlengd :

.../...

1° de termijn bij artikel 1, § 2, van de wet van 9 Juli 1951 vastgesteld voor het indienen der aanvragen om in aanmerking te komen voor het statuut der weerstanders door de sluikpers;

2° de termijn vastgesteld bij artikel 1, § 3, van dezelfde wet, in zoverre hij betrekking heeft op de aanvragen om in aanmerking te komen voor het statuut der burgerlijke weerstanders;

3° de termijn vastgesteld bij artikel 2 van dezelfde wet, in zoverre hij betrekking heeft op de aanvragen strekkend tot het postuum verlenen van de hoedanigheid van weerstander door de sluikpers of van burgerlijk weerstander.".

Le projet prévoyant la prorogation des délais prévus par la loi du 9 juillet 1951, et non la simple réouverture de ceux-ci, il s'ensuit que les demandes introduites postérieurement à l'expiration des délais fixés par cette loi cessent de plein droit d'être tardives. Elles ne devront donc pas être renouvelées.

\+

\+ +

L'intitulé ci-après exprimerait mieux la portée du projet :

Projet de loi prorogeant les délais pour l'introduction des demandes tendant au bénéfice du statut de résistant par la presse clandestine ou de résistant civil.

\+

\+ +

Les différents objets du projet ressortiraient avec beaucoup plus de netteté si son article unique était rédigé comme suit :

"Article unique.-

Sont prorogés jusqu'au dernier jour inclus du troisième mois qui suit celui de la publication de la présente loi au Moniteur belge :

.../...

1° le délai fixé par l'article 1er, § 2, de la loi du 9 juillet 1951 pour l'introduction des demandes tendant au bénéfice du statut des résistants par la presse clandestine;

2° le délai fixé par l'article 1er, § 3, de la même loi, en tant qu'il concerne les demandes tendant au bénéfice du statut des résistants civils;

3° le délai fixé par l'article 2 de la même loi, en tant qu'il concerne les demandes tendant à la reconnaissance, à titre posthume, de la qualité de résistant par la presse clandestine ou de résistant civil.".

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F.LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter, président,
	J.COYETTE, K.MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	G.PIQUET,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) G.PIQUET.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Openbare Werken en van Wederopbouw.
des Travaux publics et de la Reconstruction.

De 1954.

Le 1954.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.